



ПОДАТОК НА КООПЕРАТИВИ СХВАЛЕНИЙ СЕНАТОМ

Вашингтон, 24 вересня. — Великою більшістю голосів Сенат схвалив накласти податок на кооперативи, а саме на ту частину чистих прибутків, якої не розподіляють між членами, а тільки залишають як масток кооперативного підприємства. За це прийшло до голосування над цим податком, Сенат оподаткував чисті прибутки взаємних банків, будівельно-щадничих товариств і кооперативних банків, залишаючи недоторканими перших десять відсотків з доходів від депозитів і вкладок на бізнесний рахунок („аккаунт“) на резерв для покриття можливих боргів. Дохід з таких податків передбачений на \$150,000,000 річно.

Під час дискусії над податками виявилася завзята опозиція деяких сенаторів проти дальшого оподаткування громадян. Сенатор Вільям Е. Дженнер — республіканець з Індіани вголосив чотирогодинну промову з критикою внутрішньої й закордонної політики уряду, яку спричинює

ЛІМЕН ВИКОРИСТОУЄ ЗВІТ ВОЛЕСА ПРОТИ БУДЕНЦА

Вашингтон. — Оголошений у понеділок звіт кол. віцепрезидента Гері Волеса, з його місії до Китаю в 1944 р. послужив матеріалом для сен. Герберта Г. Лімена у його змаганні зdiskредитувати Льюїса Буденца, колишнього редактора комуністичного щоденника „Дейлі Воркер“ за його часті свідчення в конгресових комісіях. У таких свідченнях Буденца кілька разів згадує про послуги комуністам з боку визнач-

ПРОВІДНИКИ АТОМОВИХ УСТАНОВ ЗА МАСОВИЙ ВИРІБ АТОМОВОЇ ЗБРОЇ

Вашингтон. — Голова федеральної Комісії Атомової Енергії, Гордон Е. Дін, заявив, що комісія готова до посиленого виробу атомової зброї, як тільки дістане на це відповідні фонди. Цю заяву склав він на тасмійні зібранні спільної конгресової комісії атомової енергії, яка сприятливо ставиться до такої пропозиції. За словами голови конгресової комісії, сен. Врайена МекМагона, Дін ствердив, що посиленний вибір тепер зовсім можливий і практичний. Наміри комісії дістали підтримку, коли з'явилася вістка про відкриття великих покладів урану в кількох західних стеях, головно в Колорадо. Також наспіли вісті про великі багатства урану в канадській провінції Саскачеван, і про засну-

АВСТРАЛІЙЦІ ВІДКИНУЛИ ЗМІНУ КОНСТИТУЦІЇ ДЛЯ ЗАБОРОНИ КОМ. ПАРТІЇ

Мелбурн, Австралія. — Минулої суботи в Австралії відбулося голосування в справі зміни конституції, яка давала б урядові прем'єра Роберта Гордона право поставлення поза законом комуністичної партії в країні. У висліді цього референдуму 1,719,225 осіб голосувало в користь зміни, 1,881,531 проти неї.

СЕНАТОРИ ХОЧУТЬ ПОЗБУТИСЯ МЕК КАРТІ

Вашингтон. — Сенатська підкомісія правил одногolosно ухвалила переслухати сен. Вільяма Бентона, демократа з Коннектикута, для заслування його аргументів за усунення з Сенату Джозефа Мек Карті, республіканця з Висконсину. Підкомісія відкинула вимогу сен. Мек Карті дати йому спроможність поставити перехресні питання до сен. Бентона. Бентон поважив два тижні тому резолюцію з домаганням усунути з Сенату сенатора Мек Карті. Підкомісія радилася цілий день над способами, які полагали цією резолюцією. Між ін., запропонувала сен. Мек Карті явитися перед комісією особисто і з'ясувати своє становище. Сен. Мек Карті відмовився, а зате перекореспондентами сказав, що він не хоче витратити свого часу на „отого ментального карлика (Бентона)“. Стало також відомо, що Мек Карті вимагав від трьох сенаторів, які засідають у підкомісії, щоб вони заявили себе некомпетентними його судити. Вони відкинули його вимогу. Сен. Мек Карті закликають неетичну тактику в поведінці супроти своїх противників, головно прищивання комунізму майже кожному, хто не погоджується з його поглядами або тактикою.

В АМЕРИЦІ

● Повна опадість в уживанні металевих матеріалів в Америці настає аж через шість місяців. Так заповідують вашигтонські кореспонденти щоденника Нью Йорк Таймс на підставі студій. Гострі накали в таких справах будуть щойно в 1952 р.

● Злодій чванився своєю ловкістю, коли вкрав з найбільшого готелю Валдорф Асторія, жемчужини вартістю \$64,000. Джозеф Аїрленд був випущений на волю за порукою \$500 за малу кримінальну історію, яку він вчинив в суді, щоб поцупи прибутки собі. Та з'явився піти до суду, щоб пішов до Валдорф Асторія, де був з'їзд адвокатів. За спіншення його посадили в тюрму, а тим часом його чвануватість перед своїм приятелем, його зрадила. Аїрленд роджений у Ванкувер, у Британії Колумбії, у Канаді. Він був арештований уже 18 раз.

● Одержала в спадщину \$100,000,000, а заморила себе голодом для зменшення ваги тіла пані Маріон Пек з реферативної Гросс Пайп Фармс у Дітроїті. Вона дотримувалася суворої дієти, щоб не важити понад 125 фунтів і виснажила себе на смерть. Перед смертю мала 5 ступ 7 пали висоти, а важила 120 фунтів.

ІТАЛІЯ ПРОХАЄ АМЕРИКАНСЬКОЇ ПІДДЕРЖКИ В СПРАВІ ТРИЕСТУ

Вашингтон, 25 вересня. — де Гаспері прем'єр Альчиде де Гаспері виступив тут вчора перед спільною сесією Конгресу, прохаючи його підтримки італійських претензій до Триєсту та заявляючи, що така акція скріпить західну коалі-



АЛЬЧІДЕ ДЕ ГАСПЕРІ, італійський прем'єр, промовляв на спільній сесії Конгресу у Вашингтоні.

цію і приспішить день, в якому Європа вже сама зможе стояти на сторожі своєї волі і свого миру. Де Гаспері промовляв в Конгресі три години після свого приїзду до Вашингтону на станцію Юніон, де його привітав президент Труман та більшість членів уряду. В Конгресі італійський прем'єр прохав рівночасно збільшеної американської господарської допомоги та підтримки в справі ревізії італійського мирного договору, щоб звільнити Італію від наложених на неї військово-оборонних обмежень. Безпосередній виступ де Гаспері в справі Триєсту вияснив в дипломатичних колах обставини італійського занепокоєння, що Злучені Держави могли б тепер „перевірити“ спос становниче в тій справі з погляду на поліпшення стосунків з Югославією та з бажання тісніше зв'язати Югославію із західною оборонною підготовкою. В попередніх повідомленнях для преси, видаючи італійською амбасадію з виснаженням цілей приїзду прелєра де Гаспері до Вашингтону, стверджується, що італійський уряд виключає будь-який компроміс в справі Триєсту, хоча готовий переговорювати з Югославією в цій справі.

КАНАДА ПРИЙМЕ ЧЕСЬКИХ ВТІКАЧІВ З „ПОЇЗДУ НА ВОЛЮ“

Нью Йорк, 25 вересня. — Машинист і 31 подорожних, які вийшли з Чехії „поїздом на волю“ до Західної Німеччини, будуть переселені, як одна група, до Канади. Як відомо, на залізничному потязі, що перетіхав кордон Чехословаччини 13 вересня, було 111 подорожних, однак тільки одна частина, тобто 32, разом з машиністом Ярославом Конваліноком, були готові до боротьби з воїками, які стояли на сторожі в поїзді, і з кондукторами, що мали пустити в бух гальми на випадок потреби. З ними був у змові теж і начальник станції, який дав знак від'їзду з Чехії. Після того, як вони переправилися через кордон, вони опинилися під опікою американської окупаційної влади в Західній Німеччині.

ПРОТИКОМУНІСТИЧНІ ТЕРОРИСТИ НА КУБІ

Гавана, на острові Куба. — Чотири вантажні авта, наповнені замаскованими людьми, заїхали до друкарні комуністичної газети „Гой“, порозбиравши лінотиний й пресовий машини, як також зруйнували об'єкту адміністрації. Член конгресу, видавець газети Анібаль Ескальянте заявив, що шкода вносить \$70,000.

УЧАСТЬ В ОБОРОНІ — ПЕРЕДУМОВА НІМЕЦЬКОЇ СУВЕРЕННОСТІ

Бонн, Німеччина. — Західні високі комісарі в Німеччині поінформували вчора західнонімецький уряд, що зміна окупаційного статуту, скасування

ІРАН ЗАПОВІДАЄ „ВИЯСНЕННЯ“ НАФТОВОГО ПОЛОЖЕННЯ

Тегеран, Іран. Створена іранським урядом т. зв. Рада Націоналізації Нафти видвинула вчора рекомендацію, щоб уряд впродовж одного тижня або 10 днів відібрав право на побут в Ірані всім тим британським нафтовим спеціалістам, які відмовляються підписати індивідуальні контракти з новим націоналізаційним управлінням нафтового промислу. Рекомендація має бути розглянена в найближчому часі на спеціальних нарадах уряду. Представник уряду заявив, що це „вияснить“ теперішнє нафтове положення, додаючи, що уряд не думав ставити Британії будь-які нові пропозиції щодо переговорів, як теж не вимагатиме окремої заяви довіря від парламенту.

ЗМІНИ В ПІДГОТОВЦІ УКРАЇНСЬКОЇ МАНІФЕСТАЦІЇ В НЬО ЙОРКУ

Нью Йорк. — В понеділок ввечері тут відбулися в приміщенні Демократичного Клубу чергові наради Громадського Маніфестаційного Комітету, що підготує велику українську маніфестацію проти комуністичного імперіалізму. Голова Комітету, Д. Галичизин, висловив на зборах причини змін в підготовці маніфестації, що зайшли в останню мить часу та про які вже коротко повідомлено в пресі. Головно, що маніфестація в Мангеттен Сентер не буде попереджена походом вулицями Нью Йорку, як це початково плянувало, бо на це не дозволяють обставини. В Нью Йорку об'язує т. зв. „Сабат-ло“, що дозволяє тільки на релігійні або чисто американсько-патріотичні вулиці походи в неділі. Українська маніфестація має політичний характер і вороги української справи могли б легко домогтися її заборони в неділю. Щодо інших днів, їх важко узгодити з можливістю винайти залі, як теж існують технічні труднощі переведення походу вулицями аж до залі, бо т. зв. бізнесові сектори міста з замкнені для походів, отже похід треба було б перервати, що знову утруднювало б та вимагало б багато часу на перехід до залі. Крім того, на плянований початок дня 21 жовтня не можна було дістати деяких важливих для української справи американських промовців, отже день маніфестації треба було відкотити до 11-го листопада, а ця пізна дата, з погляду на можливість холоду та поганого погоди вже не надася на похід вулицями, в якому мала б брати масову участь шкільна дітвора. В додатку склалась обставина,

НОВІ ТРУДНОЦІ У ВІДНОВЛЕННІ ПЕРЕГОВОРІВ В КОРЕЇ

Токіо, 25 вересня. — В конференційній залі в Каесонґ'ї вже два рази зустрілися альянтські комуністичні зв'язкові старшини та намарно намагалися дійти до порозуміння в справі відновлення переговорів відносно перемир'я, перерваних місяць тому червоними під закидом порушення альянтами нейтральності місяць переговорів, що альянти заперечили. Зв'язкові стар-



ВІДДІЛ ВОЯКІВ АМЕРИКАНСЬКОЇ МОРСЬКОЇ ПЕХОТИ, що до слано „папа з неба“, зробивши в дні 19-го вересня перший в історії дивізіон десант з гелікоптерів на недоступну гору, швидко закріплює здобуту стратегічну позицію. Гору здобуто і закріплено впродовж чотирьох годин, тоді коли сухопутною дорогою до неї не можна було дійти скорше, як за два дні.

шини зустрілися на пропозицію червоних, що запропонували негайне відновлення переговорів, ставляючи на перше місце дальніший наряд створення „машинерії“, яка провірявала б та полагоджувала б еventуальні дальші випадки порушення нейтральності. Комуністи теж обстоюють, щоб переговори продовжувалися в Каесонґ'ї і підтримують свої попередні закиди щодо порушення нейтральності альянтами. Альянтські зв'язкові зі свого боку обстоюють, щоб дальші переговори перенести на інше місце, де існувала б менші можливості порушення нейтральності, домагаються відкинення попередніх закидів щодо порушення нейтральності, як недійсних, та бажують перевести насамперед наступні розмови між зв'язковими і встановити відповідні передумови, щоб виключити самовільне перервання переговорів в майбутньому. Комуністи на вчорашній другій зустрічі з альянтськими зв'язковими відкинули всі домагання альянтів і після одної години перервали дальші розмови, домагаючись, щоб наради відбувалися відразу між головними делегатами а не між зв'язковими старшинами. Комуністичне командування в Корей звернулося в цій справі ще одним радіопосланням до ген. Ріджвей, альянтського головного командувача, який „не готовий“ до такої зустрічі між головними делегатами. Все це викликало новий песимізм в альянтських колах щодо можливостей продовження переговорів, вважаючи, що комуністи тільки спекулюють на часі і не бажують собі справжнього догворення та припинення воєнних дій в Корей.

КРИВАВА БИТВА ЗА ГІРСЬКИЙ ХРЕБТ В СХІДНІЙ КОРЕЇ

Корея. — На східному фронті в Корей на північ від Янгту продовжується кривава битва за опанування стратегічного хребта, в якій бора участь загонів три до п'ять тисяч американських воїків, що ставлять чоло трьом червоним дивізіям. Битва має найбільш запеклий характер і в ній обидвоє сторони несуть великі жертви, хоча втрача червоних у великій пропорції перевищують втрати альянтів. Згідно з твердженням альянтського команданта на фронті, ген. Ван Фліта, комуністи втратили в битві за цей терен за останні п'ять тижнів понад 58,000 воїків. В боях за останні дні альянти практично знищили ці-

ЛІКАРІ ВДОВОЛЕНІ СТАНОМ ЗДОРОВ'Я АНГЛІЙСЬКОГО КОРОЛЯ

Лондон. — Населення Англії та цілої імперії з великим хвилюванням очікує кожної вістки про дальший стан здоров'я короля Юрія VI, який минулої неділі перейшов тяжку операцію легенів, при чому частину або й цілу одну легеню йому вирізали. 36 годин після операції лікарська комісія, — аложена з вісімох найвизначніших хірургів, повідомила, що король поступово вертається до сили та що вона вдоволена його теперішнім станом здоров'я. В лікарському повідомленні сказано, що король перебув спокійну ніч та що „сьогодні вранці стан його здоров'я був такий задовільний, як можна було сподіватися“. При вході до Букінгемського палацу, де одну кімнату перемищено на операційну залу, збираються великі маси населення столиці, очікуючи кожної вістки про стан здоров'я свого улюбленого монарха. — При королі з всі члени його родини, хоча тільки королева Єлісавета та до нього доступ.

● Великий наплив американських студентів на медичні факультети в Голландії, поставив у трудне становище керівництво університетів, бо бракує місць для голандської мови.

ТІТО ПОПЕРЕДЖУЄ СОВЕТІВ: ЮГОСЛАВІЯ ГОТОВА!

Білгород, Югославія. Маршал Тіто, промовляючи по радіо до югославського народу, обвинувачував вчора Советський Союз, що він сконцентрував в Мадрирітані та інших сателітських країнах великі авіаційні сили, готові до нападу на Югославію, при чому советські бомбардувальники мають югославські босві відзнаки. „Ми знаємо це і хочемо, щоб це знав також світ“ — заявив Тіто. Советський Союз — говорив він — розпочав „провокаційну акцію“ здрок югославських кордонів, але „ми на це приготували“. Вияснюючи югославсько-західні стосунки маршал Тіто заявив, що Югославія звернулася до Заходу за допомогою тоді, як була сама і загрожена, але рівночасно застерглася, що вона не прийме тої допомоги, якщо вона мала б обмежити югославську незалежність. Проте, західний світ „дав нам допомогу і при цьому не намагався опанувати нас“ — твердив Тіто. Говорячи про провокаційну акцію Советського Союзу, Тіто закликав інші поневолені народи скинути большевицько-московське ярмо, позбуваючись в своїх країнах своїх власних вислужників російського імперіалізму.

В СВІТІ

● Японський уряд переїмає на свою відновляність від окупаційної влади торговельну угоду з Французьким Союзом після 1-го жовтня.

● Ізраїль пропонує пакт про непадіння Єгипту, Сирії Лівану і Йордані.

● Два представники уряду Іраку прибули до Лондону в справі нового договору з міжнародною іракською Нафтовою Компанією про рівну участь у прибутках від концесій компанії в Іраку.

● Як перший крок до ґрунтовного використання незалюдненої австрійської населення підвищення коштів прожитку, австрійська компанія організувала цілоденну демонстрацію у Відні перед парламентом.

● Вол грецькі політичні групи, за винятком крайніх лівих, вітають ухвалення в Оттаві прийняття Греції до Атлантичного Союзу.

● Генеральний секретар Арабської Ліги заявив, що він заскочений повідомленням про заходи до створення окремого більшовістського командування в Атлантичному Союзі без консультації з арабськими націями.

СВОБОДА UKRAINIAN DAILY

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$ 5.25	Six months	\$ 5.25
На три місяці	\$ 2.75	Three months	\$ 2.75
В Джерсі Сіті і закордоном:			
На рік	\$12.00	One year	\$12.00
На пів року	\$ 6.50	Six months	\$ 6.50
На три місяці	\$ 3.50	Three months	\$ 3.50
Число з понеділка (з англійською частиною):			
На рік	\$ 3.00	One year	\$ 3.00
На пів року	\$ 2.00	Six months	\$ 2.00

За кожну зміну адреси платиться 10 центів

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ТОТАЛЬНА ОБОРОНА ПРОТИ ТОТАЛЬНОЇ ЗАГРОЗИ

Впродовж останніх тижнів відбулися міжнародні зібрання та наради, які дуже скріпили оборону демократичного світу перед новою совєтською агресією. На конференції в Сан Франциско практично втягнули Японію в систему колективної та глобальної оборони, яка обіймає Атлантику і Пацифік. Це останнє допоможе нам добре зрозуміти б. республіканський кандидат на президента, а теперішній ньюйоркський губернатор Дьюї, що недавно відвідував Далекий Схід в порозумінню з президентом Труманом, своїм бувшим демократичним контракандидатом. Спостереження з цієї подорожі, коротко кажучи, стосуються створення такого Пацифічного Оборонного Договору, яким з Північно-Атлантичного Договору. Як далеко ця справа назрїла, хоч про неї взагалі мало говорено, писати найкраще з того, що Злучені Держави вже рішені помагати французькому Індо-Китайському військовому бою такою мірою, як Югославія Тіта, а не виключено й така допомога, яку дістає Корея. Подорож цього визначного республіканця, який був завжди за оборону Європи на першому місці й заалармування американського народу та демократії колючою потребою безпеки цілого Пацифіку на такий лад, як це сталося з Атлантикою, означає в першу чергу те, що в Америці немає партійного поділу в справах оборони перед комуністичною агресією та московським імперіалізмом та є повне зрозуміння, що проти тотальної загрози треба збудувати тотальну оборону.

Знов оттавські наради представників 12 держав, які входять у склад Північно-Атлантичного Пакту, що закінчилися минулого тижня з великим успіхом, сильно скріпили тотальну оборону перед тотальною загрозою на Середземному Морі та Середньому Сході, прийнявши Грецію та Туреччину до своєї спілки. Правда, також і тут виявились розбіжності думок та інтересів між самими демократіями, але як тільки всі „виговорились“, прийшли до згоди. В Оттаві можна було переконатись, що „малі“ демократії дуже пильно дбають про те, щоб не стати „потакачем“ демократичних потуг. Це здорове явище. Завдяки цьому по нарадах в Оттаві почали вже говорити не тільки про військово-оборонний союз, але взагалі про „Атлантицьку спільноту“, що є великим кроком вперед у змаганні до об'єднання Європи. При цьому слід ще відмітити величезну прислугу, яку віддає цій справі Канада, що згідно зі словами свого міністра закордонних справ (Лестер В. Пірсон) зараховує себе як до Америки, так і до Європи.

Окреме значення матиме приєднання до Північно-Атлантичного Пакту Туреччини, зважаючи на близьке її сусідство з СРСР та воєнничий дух турецького війська. Мимходом кажучи, американські кореспонденти, що пишуть до американських газет на цю тему з Туреччини, завважують зі здивуванням, що в турецькій пресі не вживають назви „росіяни“, а тільки „москалі“...

Додавши до цього Вашингтонські наради міністрів закордонних справ Великої Британії, Франції та Злучених Держав, які довели до порозуміння в справі Західної Німеччини та її озброєння, можна сміло твердити, що демократична сила росте. Мабуть у цьому треба дошукуватись причини, чому в Москві посоловіли і почали „модернізувати“ Маркса та „доказувати“, що його наука про неминучий зудар комуністичного світу з капіталістичним належить до минулих часів, а не сучасних.

Боротьба проти корупції

До цілої низки судових процесів з ділянки таких масових суспільних лих, як незаконна торгівля наркотиками, злочинність серед молоді і зокрема масова корупція, в останньому часі долучився скандал, зв'язаний зі судовою розправою проти обвинувачених за корупцію 18 полісменів. Розправа скінчилася нічим, бо головний свідок прокуратури Гері Гросс, на зізнання якого був побудований акт обвинувачення, відмовився від зізнання проти обвинувачених. Сам Гері Гросс може послужити прикладом і символом головних винуватників корупції і тому теж його особа і „карієра“ стала предметом головної уваги преси та публічної opinio.

Гері Гросс має 35 років і за цей час він став мало що не королем шулерів, від яких роїться в Нью Йорку та інших великих містах. Свою шулерську кар'єру він почав вже майже в дитинстві, організуючи малі шахрайські банди для „галерії“ в багатьох розважкових локалях на Коні Айленді. В 13-тому році життя батько посплав його до гебрейської школи, але Гері й там витрачав принагідні центи радше на гру, ніж на інші потреби. Описавши родичі хотіли послати його на лікарські студії, але й в них Гері не додачував можливостей швидко заробку і вже в 14 році життя почав „промишляти“ на власну руку з всілякими обманськими „пристосуваннями“ для торговців і займатися грою та закладами. Маючи 18 років життя, Гросс „виграв“ перших своїх 100 доларів і тої самої ночі поїхав на Флориду до Майами та на позичені гроші виграв 15,000 доларів.

Вернувшись назад до Брукліну, де він народився, Гросс був початково хлопцем до посылки у відомого шулера Вебера. В тому часі він був кільканадцять разів заарештований, але завжди подавав фальшиві прізвиська і завжди виходив з малою карою гривини, яку платив його працедавець. Наостанці Гросс рішив, що він може сам займатись шулерством та почав брати заклади на кімські перегонні, велиміновуючи поступово свого попереднього працедавця та перебираючи його „клієнтів“. Є погологски, що він вже в першому тижні своєї незалежності „набрав“ одного італійського охоронювача від посторонніх сторжок публічного ладу. Під їх охороною Гросс відкрив собі в гаражі перший „офіс“, в якому приймав і організував заклади на кімські перегонні та інші спортивні імпрези. Тоді й почалося його масове шулерство та масова корупція поліції.

Шулерське „підприємство“ Гросса розрослося в справжню „імперію“. Виявлені в суді факти стверджують, що в 1948 році, коли то Гросс був на вершці своєї могутності, він затрудуновав 400 „урядників“ в своїх 27 „офісах“ в Брукліні, Мангеттені і Бронксі. Через його руки переходило річно коло 20,000,000 доларів закладів на кімські перегонні, з чого „чистого зарібку“ він залишив для себе від 75 до 100 тисяч доларів, а решту „пущкав в оборот“. За поліційну охорону він платив понад 75,000 доларів місячно, отже коло мільйон доларів річно.

Це тільки один з багатьох випадків подібних суспільних скандалів, проти яких тепер з цілою рішучістю починають боротись судові власті. Боротьба тим трудніша, бо йдеться про корупцію серед тих, що самі повинні стояти на сторожі законів. В цій боротьбі повинен взяти активну участь і загаль громадянства, бо очищення суспільного життя від корупційної язви є в спільному інтересі цілого населення. Що більше, президент Труман свого часу заявив, що Америка, якій судилось тепер стати на чолі вільного світу в його обороні волі перед комуністичною загрозою, повинна насамперед зробити порядок в себе дома та вимести свою власну хату не тільки від всього комуністичного сміття, але й з усіх тих злочинних елементів, які свідомо або przypadково співдіють з політичною злочинністю. Якщо в обох випадках по боці закону активно стоять не тільки громадянський загаль, тоді серед нього не буде місця ані для політичних ані для будьяких інших шулерів.

А. Луцьків.

НОВА КЕРЕНЩИНА

(На захист демократії)

Керенський і його послідовники твердо надіються, що демократична політика послужить їхнім цілям. Своім лукавим агітаційним словесним плетивом вони намагаються затьмивити і приспати здорову демократичну думку в деяких політичних колах Америки, але вони забувають, що демократія — це не лише слова, а перш за все діло! Ну а вже на ділі їхні імперіалістичні плани з злочинним змістом замаскувати чи заховати в демократичному світі ніколи не вдасться, бо демократичний світ, демократичні люди переводять в життя лише плани волі, незалежності й добробуту, а всі плани, котрі йдуть проти цього, завжди відкидаються.

Якою б виллюю не була Керенського гра демократичною фразеологією, без демократичних діл — це шкідливий політичний блякман. В політичній діяльності громадянсько-демократичної державності Керенський не знає, що вийшовши із демократії (а де ж то з них ніколи і не належав до неї), вони намагаються лише використати її для своїх протидержавних цілей. Вони про все можуть писати й говорити, але лише не чіпати російської імперії. Вони готові на найгірші дії проти демократії, щоб зберегти незалежність російської імперії, от чому вони не були і не будуть творцями демократичної історії, а в найліпшому для них випадку, можуть бути лише її клоунами.

Прогресивні народи створили демократію не для того, щоб толерувати насилля і, зокрема, російський імперіалізм. Саме тепер жорстокий кровавий світ російського імперіалізму перебуває під постійним вогнем демократичного заперечення, і, не знайшовши в собі сили для довшого протиставлення, нарешті таки впаде переможеном в пропасть небутия. І невільні тепер люди, пригноблених Москвою націй, у звільнених батьківщинах розпочнуть своє довгожданне вільне, повне радісної творчості життя.

Керенщина безмежно смішна і нікчемна своєю імперською розумілістю і бундючністю, своєю реакційною самопевністю. Керенський і його люди клялися в Штутгарті померти за єдинокоролівну

імперію, забувши найважливіше, що вони вже давно стали політичними мердами в демократичному світі. А їхні сучасні політичні фокуси негідні для масового показу широкому загальному демократичному світу, бо він такі речі сприймає гостро критично і з безкомпромісним запереченням.

І як би не був розрекламований останній Штутгартський фокус керенщини, все ж дійсні демократи всюди почувують і розуміють, що це лише фокус, хоч може, навіть і дивовижний, але занадто неприємний для тих, хто в сучасній боротьбі проти тиранії чекає чесних і ділових відповідей від політиків. Керенський і його товариств, перш за все, самі ж себе одурманюють російськими імперськими комбінаціями, а вже потім намагаються задуранити і інших, хто по своїй політичній недосвідченості та безтурботності здібний повірити їм, хоч вони на собі не носять навіть і підозріння, що можуть коли-небудь стати творцями політиками, бо залишаючись до кінця вірними російській імперії, вони з демократичним світом іти не можуть. Ці люди не знають і ніколи й уявити собі не можуть, навіть приблизно, демократичне майбутнє. Ім залишилось одно — задовольнятися власним самообманом. А демократичне вирішення питань Східної Європи буде переведене значно успішне без них.

Вони дивуються, чому еміграції пригноблених сучасною російською імперією націй з такою небаченою самоповагою невтомно турбуються про визволення їх країн, коли Керенський уже все пояснив і на все дав свої імперські приписи. Для них все це незрозуміле, а фактами життя їх не здивуєш, бо вони їх завжди відкидають, і замість них беруть в рахунок лише свої бажання. Ці політики, навіть і не відчувають, що погляди та дії еміграції поневоленних націй є протест і боротьба волі та демократії проти тиранії, а в тім числі і проти устарілих рабовласників Керенського — ділових мішанини політичної несправедливості з давніми фантазіями, приналежними іншим часам, непотрібно доживаючим свої дії серед нас, декого залякуючи, а більшості заважаючи.

Безмежно залюблені в себе самих, Керенський і його послідовники не знаходять потрібним працювати над всебічним вивченням і врахуванням сучасних політичних обставин і можливостей, щоб за допомогою цього виводити, більш менш, правдиві політичні перспективи, в своїй імперській безтурботності вони спромоглись лише виміряти здавна відому ліру одноманітності їхньої „майбутньої“ російської імперії. І читаючи їхні декларації та промови, їхні дивуєшся, як ці бувші кандидати на російських політиків, а тепер еміграційні політики не розуміють ні минулого, ні сучасності, котрі все своє життя вважали себе за політиків, а в дійсності такими ніколи й не були.

Майбутнє — це можливість, але це не дійсність. Чим ширша і повніша сучасність, тим більше можливостей для ліпшого майбутнього. Повнота демократії — запорука волі і незалежності пригноблених народів, запорука знищення

імперіалізму, а в тім числі і американській, політичної комбінації Керенського і його компанії. Дивно, що ці люди й до цього часу не спромоглись збагнути, що російський імперіалізм совєтський і емігрантський — найгірше гноблення підкорених народів і пряме заперечення природних прав людини, тепер взятих під захист Об'єднаних Націй.

Крім інших властивостей часної керенщини, тепер особливо кидаться в очі її внятливо нахабне втручання до внутрішніх справ пригноблених російською комуністичною імперією націй і намагання за них, але без них, вирішувати їхні політичні справи. Уявив собі хоч на короткий час таке становище, що було б, коли б українці чи білоруси або якийсь інший народ намагалися б для росіян нав'язати свої державно-політичні приписи на сучасність і на майбутнє. Скільки б крику і обвинувачень вони з'робили б, починаючи від представників лівого і аж до осіб найправішого політичного наставлення. Всі вони були б рішуче проти втручання чужинців до їхніх внутрішніх справ. В дійсності ж справа стоїть якраз навпаки. Імперіалістична керенщина намагається за українців і за інші народи вирішувати їхні справи. І, на превеликий жаль, „ліцарі демократичної керенщини“ поки що не одержують достойної відсічі від демократичних кіл Америки, а в деяких же навіть отримують піддержку.

Що було б, коли б американська офіційна політика пов'язала свій курс в східно-європейських справах з Керенським? Йі би, будучи послідовною в цьому новому політичному курсі, треба б робити так, як керенщина, тобто заперечити і відкинути факти, заборонити історію і забути таку „дрібнощ“, що історія не забороняє, а що до фактів, то вони, як відомо, незаперечні. Йі би було б дуже незручно з цим іти до Східної Європи. Бо заміною Сталіна Керенським не кінчається боротьба проти гніту російського імперіалізму.

Східно-європейські справи не звільняються якимсь виключенням і персональним уповноваженням історії для Керенського для їхнього вирішення. До них треба підходити, як і до всіх важливих політичних проблем сучасності з усією повнотою демократичної послідовності. Треба пам'ятати, що там уже не буде колоній для заляпанованої Керенським на майбутнє „Російської федеративної імперії“. В ставленні до керенщини демократичний

всіляких імперіалізмів, а в тім числі і російського.

Зрадисти демократію в 1917 році і виступили проти демократичних урядів інших народів, Керенський став і залишається й до цього часу менш явний і більш прихований союзник Леніна-Сталіна, бо політика збереження російської імперії є одна й та ж справа, і для сучасників нема дуже великої різниці в тому, як вона роблена: чи руками Сталіна, чи руками Керенського, найважливішим залишається те, що вона робиться обома ними разом. Політична яєність цього безсумнівно і лише доводить, що бути надзвичайно здивованим, як така імперіалістична справа може ще й тепер для себе знаходити „симпатиків“ і „благодійних добродів“, які, залякуючи про вірність заповітам Вашингтона, „Джеферсона“ й „Лінкольна“, вперто підтримують її щедро фінансують ворожі демократії, а в тім числі і американській, політичної комбінації Керенського і його компанії. Дивно, що ці люди й до цього часу не спромоглись збагнути, що російський імперіалізм совєтський і емігрантський — найгірше гноблення підкорених народів і пряме заперечення природних прав людини, тепер взятих під захист Об'єднаних Націй.

Крім інших властивостей часної керенщини, тепер особливо кидаться в очі її внятливо нахабне втручання до внутрішніх справ пригноблених російською комуністичною імперією націй і намагання за них, але без них, вирішувати їхні політичні справи. Уявив собі хоч на короткий час таке становище, що було б, коли б українці чи білоруси або якийсь інший народ намагалися б для росіян нав'язати свої державно-політичні приписи на сучасність і на майбутнє. Скільки б крику і обвинувачень вони з'робили б, починаючи від представників лівого і аж до осіб найправішого політичного наставлення. Всі вони були б рішуче проти втручання чужинців до їхніх внутрішніх справ. В дійсності ж справа стоїть якраз навпаки. Імперіалістична керенщина намагається за українців і за інші народи вирішувати їхні справи. І, на превеликий жаль, „ліцарі демократичної керенщини“ поки що не одержують достойної відсічі від демократичних кіл Америки, а в деяких же навіть отримують піддержку.

Що було б, коли б американська офіційна політика пов'язала свій курс в східно-європейських справах з Керенським? Йі би, будучи послідовною в цьому новому політичному курсі, треба б робити так, як керенщина, тобто заперечити і відкинути факти, заборонити історію і забути таку „дрібнощ“, що історія не забороняє, а що до фактів, то вони, як відомо, незаперечні. Йі би було б дуже незручно з цим іти до Східної Європи. Бо заміною Сталіна Керенським не кінчається боротьба проти гніту російського імперіалізму.

Східно-європейські справи не звільняються якимсь виключенням і персональним уповноваженням історії для Керенського для їхнього вирішення. До них треба підходити, як і до всіх важливих політичних проблем сучасності з усією повнотою демократичної послідовності. Треба пам'ятати, що там уже не буде колоній для заляпанованої Керенським на майбутнє „Російської федеративної імперії“. В ставленні до керенщини демократичний

всіляких імперіалізмів, а в тім числі і російського. Зрадисти демократію в 1917 році і виступили проти демократичних урядів інших народів, Керенський став і залишається й до цього часу менш явний і більш прихований союзник Леніна-Сталіна, бо політика збереження російської імперії є одна й та ж справа, і для сучасників нема дуже великої різниці в тому, як вона роблена: чи руками Сталіна, чи руками Керенського, найважливішим залишається те, що вона робиться обома ними разом. Політична яєність цього безсумнівно і лише доводить, що бути надзвичайно здивованим, як така імперіалістична справа може ще й тепер для себе знаходити „симпатиків“ і „благодійних добродів“, які, залякуючи про вірність заповітам Вашингтона, „Джеферсона“ й „Лінкольна“, вперто підтримують її щедро фінансують ворожі демократії, а в тім числі і американській, політичної комбінації Керенського і його компанії. Дивно, що ці люди й до цього часу не спромоглись збагнути, що російський імперіалізм совєтський і емігрантський — найгірше гноблення підкорених народів і пряме заперечення природних прав людини, тепер взятих під захист Об'єднаних Націй.

Крім інших властивостей часної керенщини, тепер особливо кидаться в очі її внятливо нахабне втручання до внутрішніх справ пригноблених російською комуністичною імперією націй і намагання за них, але без них, вирішувати їхні політичні справи. Уявив собі хоч на короткий час таке становище, що було б, коли б українці чи білоруси або якийсь інший народ намагалися б для росіян нав'язати свої державно-політичні приписи на сучасність і на майбутнє. Скільки б крику і обвинувачень вони з'робили б, починаючи від представників лівого і аж до осіб найправішого політичного наставлення. Всі вони були б рішуче проти втручання чужинців до їхніх внутрішніх справ. В дійсності ж справа стоїть якраз навпаки. Імперіалістична керенщина намагається за українців і за інші народи вирішувати їхні справи. І, на превеликий жаль, „ліцарі демократичної керенщини“ поки що не одержують достойної відсічі від демократичних кіл Америки, а в деяких же навіть отримують піддержку.

Що було б, коли б американська офіційна політика пов'язала свій курс в східно-європейських справах з Керенським? Йі би, будучи послідовною в цьому новому політичному курсі, треба б робити так, як керенщина, тобто заперечити і відкинути факти, заборонити історію і забути таку „дрібнощ“, що історія не забороняє, а що до фактів, то вони, як відомо, незаперечні. Йі би було б дуже незручно з цим іти до Східної Європи. Бо заміною Сталіна Керенським не кінчається боротьба проти гніту російського імперіалізму.

Східно-європейські справи не звільняються якимсь виключенням і персональним уповноваженням історії для Керенського для їхнього вирішення. До них треба підходити, як і до всіх важливих політичних проблем сучасності з усією повнотою демократичної послідовності. Треба пам'ятати, що там уже не буде колоній для заляпанованої Керенським на майбутнє „Російської федеративної імперії“. В ставленні до керенщини демократичний

всіляких імперіалізмів, а в тім числі і російського. Зрадисти демократію в 1917 році і виступили проти демократичних урядів інших народів, Керенський став і залишається й до цього часу менш явний і більш прихований союзник Леніна-Сталіна, бо політика збереження російської імперії є одна й та ж справа, і для сучасників нема дуже великої різниці в тому, як вона роблена: чи руками Сталіна, чи руками Керенського, найважливішим залишається те, що вона робиться обома ними разом. Політична яєність цього безсумнівно і лише доводить, що бути надзвичайно здивованим, як така імперіалістична справа може ще й тепер для себе знаходити „симпатиків“ і „благодійних добродів“, які, залякуючи про вірність заповітам Вашингтона, „Джеферсона“ й „Лінкольна“, вперто підтримують її щедро фінансують ворожі демократії, а в тім числі і американській, політичної комбінації Керенського і його компанії. Дивно, що ці люди й до цього часу не спромоглись збагнути, що російський імперіалізм совєтський і емігрантський — найгірше гноблення підкорених народів і пряме заперечення природних прав людини, тепер взятих під захист Об'єднаних Націй.

Крім інших властивостей часної керенщини, тепер особливо кидаться в очі її внятливо нахабне втручання до внутрішніх справ пригноблених російською комуністичною імперією націй і намагання за них, але без них, вирішувати їхні політичні справи. Уявив собі хоч на короткий час таке становище, що було б, коли б українці чи білоруси або якийсь інший народ намагалися б для росіян нав'язати свої державно-політичні приписи на сучасність і на майбутнє. Скільки б крику і обвинувачень вони з'робили б, починаючи від представників лівого і аж до осіб найправішого політичного наставлення. Всі вони були б рішуче проти втручання чужинців до їхніх внутрішніх справ. В дійсності ж справа стоїть якраз навпаки. Імперіалістична керенщина намагається за українців і за інші народи вирішувати їхні справи. І, на превеликий жаль, „ліцарі демократичної керенщини“ поки що не одержують достойної відсічі від демократичних кіл Америки, а в деяких же навіть отримують піддержку.

Що було б, коли б американська офіційна політика пов'язала свій курс в східно-європейських справах з Керенським? Йі би, будучи послідовною в цьому новому політичному курсі, треба б робити так, як керенщина, тобто заперечити і відкинути факти, заборонити історію і забути таку „дрібнощ“, що історія не забороняє, а що до фактів, то вони, як відомо, незаперечні. Йі би було б дуже незручно з цим іти до Східної Європи. Бо заміною Сталіна Керенським не кінчається боротьба проти гніту російського імперіалізму.

В КРАЇНІ РАБСТВА І СМЕРТІ

Іван Хмельницький.
15) Амнестії не було. Глибокий сніг вкривав землю. Уляглися в'язні в свої барлоги. Шуміла тайга. У всьому Совєтському Союзі, мабуть піхто так палко не чекав свята 20-ліття кривавої жовтневої революції, як ми, багато мільйонне населення тюрем і виправно-трудових таборів. Чи це не парадокс, що ми, в'язні, чекали совєтського свята, немов... воскресіння і приходу Месії... Ми всі чекали амнестії. Бо начальство на кожному кроці і при кожній нагоді нагадувало про широку амнестію. Ми знали, що така амнестія була в 1927 р. Нам говорили: — Коли ви будете чесно працювати і виконувати норму, обов'язково підете додому. — Хто відсидів половину — обов'язково піде додому. Люди працювали, зносилювалися, але жили надією про амнестію. Лише надія про волю відкинувала охлятих людей. І от настало велике совєтське свято. Сталін приймав парадну на Червоній Площі. Уряд нагородив тисячі „славних“ НКВД-істів за виконання особливого завдання партії уряду. В'язні зрозуміли, що то було за особливо важне завдання. Але амнестії не було. В'язні масово намагалися покінчити з життям. Вони вибирали десят-

ки різноманітних засобів, щоб свідомо позбавити себе життя. — кидалися на озброєних охоронників, що застосовували зброю і вбивали або важко ранили. В розпукі втікали в тайгу і там замерзали, або від голоду і холоду, кидалися під поїзди, вшались, перерізували артерії і стікали кров'ю... Щодня на кожній колонії, командирів лапунктів було по кілька самогубств. А амнестії не було... Та її й не мало бути. Хіба ж мільйони засланих, що розбудували силу „дорогої батьківщини“ були в чомусь винні? Хіба їх засуджено за якісь проступки, щоб їх амнестувати? Всі ж ми перебували в тому чи іншому пункті неозорой території ГУЛАГ-у, щоб згинуть, або переживши чудом пекло „поправив“ повернутись і бути ізгоями в рідній країні, прикладом і пострахом для інших. Про нас дбали і пам'ятали, але лише про те, щоб ми не вийшли за швидку, щоб нам ще не лишилися сили до життя. Щоб ми тих сил віддали

більше на каторжній праці, нас потішали обіцянками амнестії. Хто не пережив всього лака заслання в СРСР, той не може собі уявити, яка це образа, які це знущання ці обіцянки. В'язня трактують як пса. В'язень може звикнути до цього, хоч до вмрання звикнути важко. Але від часу до часу приходять „начальство“ і обіцяє. Обіцяє різні речі, залежно від обставин. В часі транспорту, коли люди гинуть від спраги, конвоїр, або командир транспорту обіцяє на наступній стації волю. І в'язні її не дістають. Начальник обіцяє на котрійсь стації зупу, або навіть „добрий обід“. Жертвам починає здаватися, що все ж таки їх це трактують як людей, признають їх людські потреби. Хай їх заслали неслухно, може це була помилка, але все ж с ще якась справедливість, с ще десь люди. Та ось приходить обіцяна стація — і мовить помічник: „А може ще чогось захочете?“ В'язні попадають знов в отупіння. Дехто не видержує і бо-

жеволіє. Співтовариші подорожі просять води для хворих хоча. Начальник знов співчує хоча й обіцяє, що ось незабаром приїдемо на місце призначення. Там нас чекають — буде гаряча страва і тепле приміщення. Зрозпачені і зламані люди знов вірять. Людина так хоче правди, що не вірить: неважко можна без потреби брехати до безконечності? Транспорт провадить на місце: „Вигружайсь!“ — і в'язні висаковують в глибокий сніг. „Сідай“. Коли вже всіх тринуть від холоду, починається перевірка й повідомляють, що страва буде завтра, а приміщення сьогодні... треба почати будувати.

Також ж обіцянокою була й амнестія. Кожен з нас, хоч підчас арешту перейшов різні знущання, хоч вся судова процедура і всі конституційні це теж знущання над людиною і справедливістю — не може відчуті тієї тортури, ображування безсильного, як виявляють садистичної. Така вже засада у „найвільнішій“ країні: понизити людину, як можна, дати їй відчуття, що вона ніщо, раб („холоп без царського вельчества“), глумитись над всім людським, аж вона забуде, що щось людське існує на світі і стане зацькованою твариною, яка вже не здібна на жадну реакцію, який вже все одно, яка може бути тільки безвольним і бездушним зарядком.

„Кожен працюватиме по можливості, а отримуватиме по потребі“. Це головне комуністичне гасло в совєтських виправних-трудових таборах зовсім не дотримується, очевидно так само, як воно не буде дотримуватись і при комунізмі. Тут панує гасло „хто не працює — той не їсть“. Навіть більше — той хто не може або не вилікує виробити надану норму — мусить умерти... Ми — тобто мільйонне населення сибірських виправно-трудових таборів працювали над будівництвом нової дуже великої залізниці, що з'єднавала відомі своїм високим процентом металу таштагольські

рудині з новим велетенським металургічним комбінатом у місті Сталінську.

Цей один з найбільших у світі заводів потребував руду. Руда лежала на кількості кілометрів у дуже гірській місцевості південного Алтаю т. зв. Гірській Шорлі. Нам давали будувати величезні у 70 а то й більше метрів насипи, пробивати у скупіх каміньних горах (граніт, базальт) довгі тунелі, будувати містки через гірські ріки.

Це була циклопічна пра

ВЕЛИЧАВЕ СВЯТО ПОНЕРІВ У ВІННІПЕГУ

Три-деннє свято 60-ліття українського поселення в Канаді відбулось у Вінніпегу справді величаво і так, як факт, що це місто є осередком українського життя в Канаді, того вимагав. Настрій на всіх зібраннях був поважний і святоточний. Великі маси присутніх людей надавали їм величавості й повного успіху. До успіху свята багато причинилась також англомовна щоденна преса й радіо, та видатні громадяни міста.

Виставка

Першого дня свята, в п'ятницю вечором, 7-го вересня, сотки людей відвідали велику виставку культурних праць у залі УНО при вулиці Мейн. Це було перше велике зібрання свята. Як голова, д-р І. Глинка покликав до слова о. д-р В. Кушніра, президента Комітету Українців Канади, а потім президента Манітоского Університету, д-р А. Г. С. Джилсона, який офіційно відкрив виставку та свято.

У своїй промові д-р Джилсон сказав, що така виставка, як оця, дуже влучно започатковує Свято Поселення, бо вона представляє культурні надбання канадійських українців. Він підкреслив, що українці мають цінні культурні здобутки й традиції, та що їх треба далі плідкати для вкладу в культуру Канади.

Після цього промовляв д-р П. Юзик, професор історії й літератури в Слов'янському Відділі Манітоского Університету. Він коротко оповів про дотеперішні здобутки українців у Канаді та заклинав молоді до плідкання своєї культури й традицій.

Д-р І. Глинка сказав, рекомендує промовців, що велика частина свята у Вінніпегу передасться Міждержавному Радіо-Службовою Сі-Бі-Сі на Україну, де наші брати й сестри зможуть почути її.

Виставка складалась з великої кількості різних культурних праць. Ціла велика зала була заповнена всіма експонатами. На одній стіні висіли артистичні твори українських артистів-малювників, більшість з них новоприбулі. Довгі столи були вкриті різними вишивками, килимами, тканиною, керамікою, деревобробними речами і т. п.

Здовж одної стіни були виставлені видання місцевої української преси й видавців. Були там найстарші й найновіші видання, разом з річниками Канадійського Фармера, Українського Голосу, Нового Шляху, а також і видання Укр. Нар. Дому, УВАН, КУК, КПУК, І. Тиктора, Осередку УКО, Нашої Культури (І. Огінка), Ф. Мекравча, дитячі видання та католицькі.

Виставка тривала також в суботу і неділю, аж до вечора, коли проф. Л. Білецький офіційно закрав її своїм знаменитим рефератом про культуру українців, як найбагатшу з усіх слов'янських народів. Виставку відвідало велике число людей.

Відкриття таблиці

На другий день, у суботу, відбулось біля Парламентарного Будинку відкриття Про-

пам'ятної Таблиці в честь 60-ліття українського поселення в Канаді. Відкриття виконав в імені уряду Манітоского Лейтенанта Губернатора МкВілліамс. Таблиця стоїть на стіні в коридорі на другому поверсі, напроти бібліотеки. Розміром вона коло три стопи довга а дві і пів стопи широка, з бронзи, виконана фаховим різьбярем. На ній вирізьблені молодий чоловік з джаганом і молода жінчина з снопом збіжжя. В горішньому куті праворуч трібує. Внизу слова: „Деждейтед ту ди Юкреїнія Паїонір Сетлерс он ди океїжан оф ди сикстїст енїверсарї ін рекогнїшен оф дейр контїрїбюшен ту де депеломент оф Кенєда“. Під тим — „Кенедїян Юкреїнія Комїтї“.

Проект таблиці це праця українського артиста у Вінніпегу, Мірона Левицького.

Понад 3,000 людей, зібраних перед Парламентарним Будинком, слухали промови Губернатора МкВілліамса, Достостного Н. В. Вацарського, о. д-р В. Кушніра та міністра Марку. Головою був І. Г. Сирник.

Вільша частина людей прибула на парламентарну площу великим походом з площі церкви Ст. Павл'с. Похід супинився біля Сенатфу, де почесну варту тримали українські ветерани згуртовані в Союзі Бувишнх Укр. Воїнів. Вінок зложив в імені Укр. Канад. Ветеранів їхній голова, П. Окраїнець.

Концерт

В суботу вечором відбувся великий концерт у театрі Плейгаз. Головною частиною програми було с'єм вільше вшанування піонерів, яке відбулось перед заповненою залом театру. О. д-р С. В. Савчук виголосив „Слово до Понерів“, змальовуючи життя перших поселенців у Канаді, та даючи їм глибоке признання за їхні здобутки.

Найстаршим з присутніх піонерів був Йосиф Дзюбо, який прибув до Канади 24-го серпня 1891 року, отже два тижні перед Пилипом і Єлїняком, але відїхав до Америки, а пізніше вернув до Канади. Він виголосив коротку промову, дякуючи за вшанування та згадуючи дещо з минулого й теперішнього. Головою був В. Коссар, а відзнаки піонерам вручав о. д-р В. Кушнір.

На сцену покликани були такі старші піонери: Йосиф Дзюбо, Андрій Дидик, Яким Орловський, Ф. Паламарчук, Катерина Сумка, Атанасій Захар, Юрко Василішин, Павліна Савчук, Володимир Савчук, Н. Боднарчук, пані Н. Боднарчук, Володимир Карпець і пані В. Карпець.

В музичній частині програми виступали: мішаний хор під диригентурою пані Т. Кошиць; скрипак В. Воробець; піаністка Ірина Бубнок; мужеський хор під проводом М. Ткача; сопрано — пані І. Туркевич-Мартинець, та поетка з американського стейту Мінесота, пані Агнес Говде, яка відчитала при аккомпаніменті рекордованої музики Капелі Вандуристів свою поему в ан-

глійській мові, присвячену українським піонерам у Канаді. Присутні довго й гучно оплескували її виступ.

Банкет

В неділю вечором у готелі Марлборо відбувся банкет, на якому головним промовцем був проф. В. Л. Мортен, професор історії в Манітоскому Університеті. Іншими промовцями були о. д-р В. Кушнір і Д. Лобай, а поетка пані Міра Лазечко-Гаас відчитала свою поезію присвячену українським піонерам. Присутними на банкеті були піонери І. Дзюбо і пані Ковцун.

Проф. Мортен окреслив головні прикмети українців, їх уклад у канадійське життя та здобутки за минулих 60 літ.

Д. Лобай звернув увагу на те, що українці у Канаді та КУК є важним предметом різних статей у совєтській пресі, а це дає нам зрозуміти, що ми становимо в цій країні велику силу.

Радіопрограми

Радіостанція CBW присвятила в п'ятницю, 7-го вересня, чверть години (4:00—4:15) на інтерв'ю на тему українського поселення в Канаді з А. Яремичем, головою святкового комітету. В неділю, о години 4:00—4:30 ця ж станція передала прекрасно опрацьовану програму з українських народних пісень і розповідей, представляючи минуле й теперішнє українського народу, — в Європі та Канаді.

Коротко промовляв також прем'єр Сен Лоран, з Оттави. Він закінчив словами: „Бажаю вам всього найкращого в майбутньому“.

Преса

Щоденна англійська преса поставила дуже прихильно до ювілейного святкування. Щоденник „Вінніпег Трібун“ присвятив у числі з п'ятниці, 7-го вересня, аж понад три сторінки українцям, написані Леоном Коссарем, репортером, і Б. Меткафом.

„Фрі Прес“ помістив статтю Мекс Фрідмена, на три шпальти на редакційній стороні, з портретами видніших українців.

(Канад. Фармер).

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ВІДПОВІДЬ МАЛОРОСОВІ

І Белай, І Блок, і Сеєнін і Кюсов: „Росіє, Росіє, Росіє моє!“ Стоїть еторозерзаній Київ І далєті розп'ятій! П. Тичина

В „Новом Русском Слове“, з 8 вересня ц. р. появилася стаття: „О корольї українських і українском море“, невідомого нам малороса, В. Пилипенка.

Везперечно, якби та стаття була написана чистокровним москалем, то було б потреби не лише відповісти, але навіть з нудотю прочитати. Стаття, як і всі подібні статті на сторінках цієї газети, переповнена якоюсь неперевершеною неапатією до українства, намагається розвинути українське внутрішнє життя, „доказуючи“, „абсолютно різнцю“ між галицями й українцями (наддніпрянцями). І добродій Пилипенко, наковтавшись отрути московської пропаганди, з засліпленими очима кидьється на власну тїнь та намагається самозаперечливими фактами доказати неіснуючу українську націю, як органічної цілості, та те, що Одеса — це не українське місто, що Чорне море також московське, що українці — імперіалісти, що в українських школах проти волі родичів навчають дітей українською мовою і багато інших нісенітниць.

Хочемо пригадати тому малоросові, що так, як Україна, з серцем своїм Києвом, стоїть сторожарма пазурами біло-чорною Москви, так само й увесь український нарід — самостійниця, чи зрадницька-малоросівська, чи зрадницька-малоросівська стоїть під одною ласкою московського kota. Бо ворог краще знає, що органічність нації — це витвір не тільки людського розуму, а всього життя і тих вічних божественних законів, що життям керують. У формі людню можна приспати, вбити в ній яку національну свідомість, зробити з неї зрадника шляхом перекручування її історії, але в суті вона залишиться собою — фізично й духовно нерозривно зв'язаною із своєю нацією, бо Бог на світі є один, і все що існує з Його ласки, — незмінне.

Через незнання власної історії та сліпу віру чужим, добродій Пилипенко запитно довідьється, що „Слово о Полку...“ — це пам'ятка української літератури, що слово „Русь“ Москва відняла від народу, що жив на українських землях, себто від українців. Твір „Слово о полку Ігоревім“ постав у XII віці, тобто тоді, коли московська історія ще лише починала формуватися в болях і лісах Московії. А всі князі, про яких згадується в цій творі, не українські князі, бо центром для них був Київ, а не Москва. Про те, що „Слово“ — українська пам'ятка, мимовільно доводить найбільший московський критик В. Бєлінський, який 1841 р. писав так: „Україна — це країна поетична й оригінальна

до найвишого ступеня. Українці обдаровані неперевершеним юмором, в житті їх простого народу спільні людського, благородного, що там знайдуться всі почуття, якими багата висока людська натура. Любов в них оскопа стаяла життя... Додайте до цього лидрство, прагматичне, неспокійне життя України, її боротьбу за свободу і ви погодитеся, що не легко знайти більш багате джерело поезії, як українське життя“ („Собрание сочиненій“ — 1893, т. II, стор. 904).

Елементи духовного вивагу, що їх підкреслює тут Бєлінський, являють собою основу всього „Слова о полку Ігоревім“.

Абсурд твердити, що в 1804 р. постав Харківський „(русский)“ — В. Ш-ко) університет, а в 1834 — Київський (русский) — В. П-ко) університет. Відомо ж, що ані один, ані другий нічого не мали спільного з московськими взагалі — це були здобутки власних українських сил у клішас режиму Москви. Ректором першого був знаий український патріот — Василь Карзанин, і не випадково 1816 року появилася в Харкові університетський орган — „Український Вістник“.

Майже з сльозами в очах нарисав цей малорос, що українці Одеси і Чорне море називають українськими. Бо в Одесі, повчав, мешкає багато німців, болгарів, жидів, греків (про москалів не згадує — О. Ш.). А хіба ж можемо назвати Нью Йорк неамериканським містом, дарма, що в ньому живе яка сотня національностей, зберігаючи навіть свою мову і звичаї?

Також не дивно, що в багатьох містах України живе багато інших національностей і панує московська мова, бо як біла так і чорна Москва вивозила з України корінне населення, а привозила чужинців. Пригадайте часи Катерини II і її наближкого співрозумника Потьомкіна, і такого ж самого роду працю червоної Москви.

Згадуючи за панування мови в Одесі, Києві і інших містах України, малорос забув про дві дати — 1863 — Валуваський тасмійний указ, 1876 — Сємський указ, підписаний царем Александром II в Сємсі. Як перший тасмійно, так другий являв проголосили те, чого може допустити лише Москва — заборону готувати рідною мовою — „расгаваривать тільки на руском язикє“. І, коли Пилипенко фантазує, немов у гарячці, про Коновальця, що він „висловив би висуку — „розмовляти московською мовою заборонено“.

Від себе ми не хотїли б цього сказати, але радимо добродію Пилипенкові не ставити на такий шлях, бо в Україні — по-українському, в Москві — по-московському, в Англії — по-англійському і т. д.

Виніс свої некультурні статті автор дїшов до такого абсурду, що й мала дитина сміялась б: „якщо українцям, незалежним ні з Польщею, ні з уніятством, запропонувати вибір між самостійною Україною й більшовизмом (чому не з Москвою — О. Ш.) то вони виберуть самостійність. Але, якщо прийдеться вибирати між самостійною Україною, під проводом галичани, або федерацією з демократичною Росією (якої до речі ніколи не було і не буде — О. Ш.) то велика частина (огромно більшість) вибере федерацію“.

Як бачимо, Пилипенко хоче підмінити справжню небезпеку — Москову уявною — Львовом і сказати, що наш сторожарний Київ падає жертвою українського Львова, а не опанованої космополітичним розбійницьким кодом Москви? Коли і московські царі і московське Політбюро через трупи Києва прогнали руки по Львів, „как іскони русскую землю“, то він хоче заперечити і скасувати єдину національну плоть і дух, що творять українську цілість Львова і Києва і нашітуть, щоб брат убив брата. Штєстоєтєв, кім неспільного підручу не могли розв'язати ні мертві куєки великої тисучетної натові матері України. Ні трупи, ні поляни, ні москалі не подолали її розв'язати. Можна бути певним, що не розірве і малорос із „Нового Русского Слова“.

О. Шелченко

В Майдні (Флоридія) поліція затримала понад 50 осіб для допиту в справі перестрєлки, під час якої загинуло два комуністи і 8 офіцерів.

ВІСТІ З УКРАЇНИ

(Нотатки з совєтської преси)

ПАРТІЙНІ ОРГАНІЗАЦІЇ

ВІННІ

Окрема передова „Радянської України“, два тижні по пленумі правління спілки письменників у Києві, викрала, що крім письменників, вина комуністична партія в Україні тому, що в літературі знайшли місце „націоналістичні пороки“. У статті сказано: „За хибі й перекручення, допущені в українській літературі, несуть відповідальність перш за все партійні організації республіки“, які „мало займалися ідеологічними питаннями літератури, не досить придїляли уваги ідейному вихованню інтелігенції, зокрема письменницької, мало працювали над озброєнням письменників єдином науковим світоглядом-вченням Маркса - Енгельса - Ленїна - Сталїна“. Письменники - комуністи „ігнорували вимоги статуту ВКП(б), місцями не відвідували партійних зборів, не свосчасно сплачували партійні внески“.

ЧИМАЛО ДНІ КЛАСОВОГО ВОРОГА

Гнів партійного центру у Києві стягнули на себе обкоми та райкоми партії Тернопільської і Станіславської областей за те, що вони „не доцїнюють значення політвідділів МТС, недоцїнюють керують ними, не подають належної допомоги“, а політвідділи, у свою чергу, „не вивчають глибоко життя і роботи колгоспників, не втручаються в колгоспне виробництво, прогледїли чимало дії класового ворога“. Централья в Києві порекомендувала партійним організаціям західних областей поправдити „рїшучу

боротьбу проти пережитків капіталізму, проти найменших проявів ворожої ідеології, зокрема проти отруйної зброї імперіалістичної реакції — українського націоналізму“.

ЩО ЗАВДЯЧУЄМО РОСІЙСЬКОМУ НАРОДОВІ?

В програмі інтензивної пропаганди „непорочності дружби російського й українського народів“ у західних областях України кандидат історичних наук комуніст Смішко на Львівському заводі сільсько-господарських машин прочитав лекцію, яку пізніше, як зразкову, надрукувала совєтська преса. В лекції Смішко відзначив: Тільки завдяки дружбі і братерській підтримці з боку російського народу український нарід зміг розгромити своїх ворогів — буржуазних націоналістів в роки революції... Тільки завдяки допомозі російського народу у великому СССР знайшов свою щасливу долю український нарід. Будівництво великого і щасливого комуністичного завтра здійснюється тільки завдяки сталінській дружбі народів...“

ФРАНКО ПО-РОСІЙСЬКИ

Літературне видавництво в Москві випускає з друку 5-ий (останній) том повного зібрання творів Івана Франка російською мовою, а також вибрані твори Леся Мартовича і П. Грабовського. До друку готуються вибрані оповідання С. Васильченка, ілюстроване видання „Єнеїди“ Котляревського в перекладі Блажїни, мають вийти в перекладі вірші Стєльмаха, Малишка та Собка. (У. Думка)

НОВА КЕРЕНЩИНА

(Доїдчення зі сторони 2-ої)

світ мусить бути тим, чим він є і підтримувати до кінця лише революційні демократичні рухи пригноблених націй, рішуче відмежуватись і скритикувати керенщину, як один із проявів давнього російського імперіалізму. І чим швидше він це зробить, тим буде ліпше для нього.

Зокрема, для чого потрібна така могутній демократії як ЕДА дружба з керенщиною? Еже деякі попередні знайомства з російськими імперіалістами, білими та червоними, показують, що це не приносить належної користі для демократії. То ж будучи послідом вірними оропленим кров'ю американських революціонерів святим принципам демократизму виходить, що з керенщиною до доброго теж не дійде. Ні сучасна, ні майбутній генерації демократів таїде не мусить демократичний світ зробиши, перш за все, в інтересах власного самозахисту та інтересах там пригноблених народів, а що до демократичних вирішень російських внутрішніх справ, то це в майбутньому зробить сама демократія росїян і, напевно, також без допомоги пана Керенського.

(Закінчення)

УСІ УКРАЇНЦІ МІННЕАПОЛІС СТ. ПОЛ І ОКОЛИЦІ незалежно від будьякого поділу улаштувуть

„УКРАЇНСЬКИЙ ДЕНЬ“

в салі ЛЕПБОР ТЕМПЕЛІ 117—4 вул. (117—4th St. S. E.) В НЕДІЛЮ, ДНЯ 7. ЖОВТНЯ 1951 Р.

в 3-їй годїні попозудї. В програмі виступають з'єднанї хор, солїсти, танки і промови визначних американських дїятч та вистава матеріялї про Україну і її боротьбу за державну незалежність. Вистава народного мїстєцтва та праць українських артистїв малювників. По закінченню Концерту буде ВЕЧЕРА І ТАНЦІ. Вступ для дорослих 75 ц., а для дїтей 25 ц. Прийдїть самї і запросїть любябїливі американцї і своїх знайомих. Комїтет Українського Дня.

ШКІЛЬНІ КНИЖКИ

КУПІТЬ ІА ПОТРІБНІ КНИЖКИ!

Не досить післати дїтяну до школи. Треба їй ще дати книжки, без котрих вона не може навчати читати, а потім книжки, щоб заохотили її читати.

Ось Вам вибір таких книжок для дїтей:

- ДРУГА КНИЖЕЧКА (читанки для 2. клася) М. Матвійчука 75 ц.
- ТРЕТЯ ЧИТАНКА (читанка для 3. клася) М. Матвійчука 75 ц.
- ЧЕТВЕРТА КНИЖЕЧКА (читанка для 4. клася) М. Матвійчука 75 ц.
- МАЛА ІСТОРІЯ УКРАЇНИ, І. Крип'якевича 15 ц.
- ХРИСТІАНСЬКО-КАТОЛИЦЬКА НАУКА ВІРИ в біблійних оповіданнях для дїтей. о. С. Біленький 50 ц.

Замовлення слати: „СВОБОДА“ BOX 346, JERSEY CITY 3, N. J.

УВАГА! НЮ ЙОРК І ОКОЛИЦЯ!

Відділ 455 ім. Лєсі Українки Українського Народ. Союзу

— влаштує: —

В СУБОТУ - НЕДІЛЮ, 20-21 ЖОВТНЯ 1951

ПРОГУЛКУ ДО НІЯГАРИ

Вїзд прогулькового автобусу в ПЯТНИЦЮ, 19 ЖОВТНЯ о год. 10 веч. з під Літер.-Мїстєцького Клубу (149, 2nd Ave.) Поворот до Нью Йорку в неділю, о год. 9 веч. Кошт подорожжя — 12 дол. Для членів У.Н.С. — 10 дол. Зголошення приймає Органїзатор У.Н.С. О. Литвинко в п'ятницю-суботу, 28-29 вересня о год. 7-8 веч., в Літер.-Мїстєцькому; в шстї днї: Фїрма „АРКА“ 48 E. 7th St., New York City.

ПОВІДОМЛЕННЯ! СТЕЙТ КОНЕКТИКАТ!

Повідомляємо, українське громадянство нашого стейту, що в

ДЕНЬ 28. ЖОВТНЯ (Oct. 28) 1951

УКРАЇНСЬКА СТЕЙТОВА ОРГАНІЗАЦІЯ, ФІЛІЯ У.К.К. на стейт Конектикат влаштує

ВЕЛИКЕ МАНІФЕСТАЦІЙНЕ

ПРОТИКОМУНІСТИЧНЕ ВІЧЕ

Стейту Конн. Щоб наш стейт був зарєпрезентований в такій важливій справі, якою є оборона прав поневоленого українського народу, то обов'язком кожного українця являється з родиною на цій манїфестації. Прохасмо також усі організації здержатись в цей день з різними своїми підприємствами.

За дальшими оголошеннями слїдуйте в нашїй пресї. Комїтет.



Орест Попович

тенвалд і почав докичувати науку в НьюЙорку (Нью Джерзі) в Battering High School. Це Орест Попович.

Еже в першому році його „Ріпорт Кард“ виказує „А“ з усіх предметів. Загальна оцінка: „Super Honor Roll“. За рік він покінчив гайскул, 20 червня 1951, і то з найвишим відзначенням. Дїстав оцінку „Super Honor Roll“ а з англійської мови йому право на стипендію в шкї університетї з ділянки хемїї на 4 роки.

Крім цього дїстав він диплом-нагороду від „Нью Джерзі Сайєнс Тїчерс Асоєїєшен“ за визначну працю з хемїї. Подібне признання дїстав він ще за працю з ділянки хемїї від „Варїджер Гай Скул Сайєнс Клуб“.

В школі ставивсь до нього професори і ученики дуже прихильно. Ще в 1950 році прийняв його як члена до „Варїджер Гай Скул Клуб“. Це товариство, до якого приймають учеників з найкращими спосібностями і найвищими чєстєтами. Цього року він був там за-

УВАГА! ТРЕНТОН І ОКОЛИЦЯ!

Запрошуться Українське Громадянство Трентон і дооколичні Громади на

ТОРЖЕСТВО ПОСВЯЧЕННЯ

УГОЛЬНОГО КАМЕНЯ

НОВОЗБУДОВАНОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ ПРЕСВЯТОЇ ТРОПЦІ В ТРЕНТОН, Н. ДЖ.

В НЕДІЛЮ, 30. ВЕРЕСНЯ 1951 Р.

під ч. 824 — Adeline Street, Trenton, N. J.

Посвячення довершить Високотреосвященїший Митрополїт Іоанн в ослужбїнїям Високотреосвященїчим Архїєпископом Мїстєцлавом та дооколичними священїцїкам, по Архїєрейській Службї Божїй. В год. 2-гїй ОБІД. Підчас обїду КОНЦЕРТ получений з народними танцями хором з Джансон Сїтї, Н. Н.

В 6-гїй годїні забава до 10 годїни вечорї при першорядїй оркєстрї. Церковний Комїтет.

На Народний Фонд на 1951 Рік Зложили:

КАЛИФОРНІЯ: Веркалі: Інж. Т. Томурот \$10. Лос Едвардс: Степан Касперський \$10. КОЛОРАДО: Денвер: По \$10: Марія Левницька, Орест Колтунюк, Тося Колтунюк, Д-р М. Рудницький, В. Супинський, Д-р В. Т. Юзак. КОНЕТИКАТ: Глеаго: Анна Цунік \$5. Ногеток: Василь Чарний \$10. Нью Гейвен: По \$10: Лев Маркін, Роман Маркін. По \$5: Богдан Кізіма. Терривіл: Тома Коляр \$10. Водербері: Юлія Демінович \$5. ДЕЛЕВЕР: Вільмінгтон: По \$10: М. Кохан, Я. Кушнір, Г. Мабборда. ДЖОРДЖІЯ: Ратлідж: Юрро Савулич \$10. ІЛІНОІС: Майллін: І. Шкурко \$10. ПЕНСІЛВАНІЯ: Перу: По \$5: П. Медик, А. Тарадайка. МЕРІЛЕНД: Балтимор: По \$10: В. Булавка, Степан Стедик. \$5: Мик. Самійлів. Кенууд: По \$10: Архип Шаповал, Меліта Шаповал. МАССАЧУСЕТС: Бостан: Мик. Кича \$5. Дорчестер: Степан Микитин \$10.

РОЗШУКИ

Я ГЕНІ ЯРЕК жєна Павла з с. Чернє, повіт Свєдінця, Галичина, пошукує ЯНА ЯРЕКА, який перебував в Канаді або ЗДА. Голоситесь на адресу: Mrs. Katie Antonio, Chardon, Ohio. Пошукує СЕЛВЕСТРА МАШКЕВИЧА, котрий проживав в місті Шикаго родом з Полісся, повіт Дорогичин. Інформації прошу слати на адресу: ALEXANDER WOJCIUK, 77 1/2 Glehart Ave., St. Paul 2, Minnesota.

ПРАЦЯ

ПОТРЕБНО ТАПЦЕРА до меблів на замовлення. Голоситесь до: WOERNER & TAEGER, 400 S. 12th Street, Newark, N. J. Market 2-5986

ПОШУКУЮ подружжя-скитальців, можуть мати 1 або 2 дітей, на джєнєтора до 5 фаміліяного дому. Дістануть 3 кімнатне мешкання з ласникою в сутєрних. Мешкання може бути умєблєване або неумєблєване. В справі платіи особисто. Одна особа мусить працювати поза домом. Прошу голоситесь до: ANN KOWALUK, 169 West 80th Street, New York City, N. Y.

ПОТРЕБНО

ПОРТЕРІВ - ПРИВІРАЛЬНИКІВ Нічна праця, стало, добра платня! Голоситесь дєнно між 3 а 5 попол. 15-25 Whitehall Street, New York City (близько South Ferry, кімн. 210)

КУРСИ - ЛЕКЦІЇ

УВАГА! Binghamton, Johnson City і Endicott.

МУЗИЧНА ШКОЛА В ВІНГЕМТОНІ

в Holy Spirit Church Hall, 358 Clinton Street, приймає учнів до науки гри на всіх інструментах клавішєвих, смичкових і дутих. Вписи кожної п'ятниці і суботи від 6-8 вечєром.

Профєсійні оголошення

Dr. S. CHERNOFF, 223 - 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C. Tel. GRamercy 7-7697. Острі в довгочасні недуги чоловіків і жінок. ШІРІНІ, Х-Рау. Рєзультативна лікуємо без операції. Переводить аналізу крові для супружжєв дозволя. - Офісний година: Щодня від 10 рано до 6:45 вечєром. В недєлі від 11 до 1 попол. Екзамінація \$3.00.

Dr. Med. R. TYLBOR, 59 East 3rd St. (кєло 2nd Ave. N.Y.C. Tel. GRamercy 5-3993. Внутрішні недуги. Fluoroscory, X-ray Electrocardiograph, Analysis. Переводить аналізу крові для супружжєв дозволя. - Офісний година: щєдня 1-3 і 5-8 р.м. В недєлі від 10-2 попол.

Д-р М. МАЙЗЕЛЬ, лікар зі старого краю, говєрять по українськи, багато років успішно лікує гострі й застарєлі недуги мужєчє і жінок, недуги нирок і сечєвого міхура, ніг та загальне ослаблення. Лічення засєриками пеніциліни та інших лікарєв. Аналіза крові, сєчі і інших видєлень. Аналіза крові для супружжєв дозволя. - Офісний година: щєдня 1-3 і 5-8 р.м. В недєлі від 10-2 попол.

ПЕРЕВІЗ пасажирів, пакунків і речей

в місті, поза місто і на дальшу віддалє. ПО НИЗЬКІМ ЦІНІ. Голоситесь: 6-10 ранку і 6-10 веч. Телефон: СУ. 9-7879 M. SHULGIN TRANSPORTATION, 2066 Anthony Ave., N. Y. 57, N. Y.

T-BO „САМОПОМІЧ“

140 Essex Street, Jersey City, N. J. : улаштує: пік керівництвом інж. К. ЦЕРКЕВИЧА, для бажєючих місцевих та околиці. КУРС ТЕХНІЧНОГО КРЕСЛЕННЯ. Курс мас підготєвити учасників на тепєр так дуже пошукуваних техн. креслярів. Докладні інформації у голови Т-ва проф. ВАЩУКА, 340 Henderson Street від 5-7 год. вечєра.

МІННІГЕН:

Дітройт: \$25: Богдан Патєрин. По \$10: Зєнон Гоів, Любєв Гоів, Грєг. Озарків, Евстас Чухрак. \$5: Енгєн Гоів. МІННЕСОТА: Чєгола: Петро Іванца \$10. Мінеаполіс: Вас. Титканіч \$10. Степан Пилик \$5. Ст. Пол: Мик. Стефанішин \$10. СР. ДУї: МІЗУРІ: Ст. ДУї: Мик. Парі \$15. Д-р З. Храпливий \$10. НЮ ГЕМПШІР: Мєнчєстер: По \$10: Марія Кох, Мик. Сєнєнєко. НЮ ДЖЕРЗІ: Бєйєн: Петро Скорбінєк за 1950 і 1951 \$20. По \$10: А. Ф. Дабко, Віктор Данко, Ілля Солонічєн, Маріє Данко. По \$5: Енгєн Кондратюк, Мик. Кондратюк, Павло Кондратюк. Кємден: Іван В. Бєдрєніч \$5. Картерєт: Волод. Дитиняк \$10. Клівлєнд: По \$10: Т. Кулик, І. Кузь. По \$5: І. Хомичак, Юр. Гадуняк, Ал. Сорєкохєвський. Елєзабєт: Мик. Сухорєвський \$60. Степан Завалєк \$10. Франк Яворськєй \$5. Матрона Яворська \$4. Джєрсі Сіті: По \$10: Павліна Андрушєчко, Н. Цінорович, Степан Домарєвський, Анна Грєбєніч, д-р Мірон Іванічєвський, о. Волод. Лєтович, Енгєн Енгєн Машак, Степан Мікошишин, Петро Такєй, Богдан Турко, Теодєр Вєско, Петро Вєх. По \$5: Іван Білоус, Олєкса Одулік. (За 1950: Стєфанія Дзидієв \$2.) Чєсайа: По \$10: Франк Шатинськєй, Іван Шатинськєй, Теодєр Шатинськєй. Кєрнєй: Петро Слобєдєк \$10. Нюарк: По \$10: Б. І., Юрїє Кєвєнєко, Волод. Лєбур, Осип Мурдєв, Павло Плавєдєв, Наталія Рудєвська, Василь Шєрємєтєв, Зіновїє Ворєбєц, Василь Ворєбєц. Пєасєйк: По \$10: Від. 58 Провїдєнція, Емїль Грєбєвський, Мик. Гудєй, д-р Р. Кєс, Василь Лєкомїє, о. І. Пайко, Теодєр Рудєвський. По \$5: І. Бєліка, Мик. Чухрак, Юрїє Герман, Андрїє Ткачук. \$5: Франко Турчїн. Пєтєрсєн: По \$10: Волод. Фєдєрїчєн, Андрїє Лєпушїч, Мик. Озарчєк, Ярослєв Сїчєвський, Волод. Смєль-Стойкїч, Юлієн Шайдєнєк, Теодєр Саднїчєк, Богдан Вєртїпєрох, Юліє Вєртїпєрох, Сєргїє Вінарськєй, \$3: Степан Сєвєвський. Пєрт Амбєй: Теодєр Гаврїш \$25. о. Дмієтро Фєдєсєко \$10. Фїлєлєнбєрг: Мик. Дєпїлка \$10. Ілєйфїлд: Пєосїф Ярєма \$10. Сємєрвїл: Мик. Гєрєчка \$10. Трєнтон: Василь Панасєнєко \$10. Вєстфїлд: Іван Гузар \$10. НЮ ЙОРК: Амєстердам: Відділ УКК \$33.13. (не, як було помилково видруковано \$30.13). По \$10: Стєла Вєрбєтєв, Волод. Вєрєзєк, Богдан Сєвєрєс. Вїнгємтєн: Мик. Бєйєко \$10. Бронкє: По \$10: Антїє Дїк, о. Івашєнєко С., Г. Микитїнєвєчє з дружиною. Бруклїн: Іван Гусєк \$10. Бєффєло: По \$10: Пєтєро Валєох, Степан Шїшєка. Кєгова: Юліє Партєка \$10. Гєлєвєд: Пант. Кєвалєв \$10. Гєрїєр: Дм. Ліщїєвський \$10. Гїксвїл: Роман Ромєнок \$10. Гоппїл Джєксєн: Андрїє Корєдїє \$10. Лїкєнхєм: Алєсіє Глєт \$5.0 П. Грєомєвський \$10. Лєнкєстєр: Мик. Кїналь \$10. Мїдлтєвї: Анна Гїнєт \$50. Лєслї Гнєтєв \$50. Ню Йорк Сїті: Павло Пайтєра \$25. По \$20: В. Е. Вєгєчєвський, Мірослєв Плєщєвський, Мик. і Наталїє Гаврїлюкї \$15. Микєла Чєрнїк \$13.

ДОБРИ ВІСТІ ПРО АСТМУ

Стовітєвають, що новий лік, званий PENNYL, прїносить швидку чудову допомогу для тих, ХТО ТЕРПІТЬ ВІД АСТМИ. Кажуть, що АСТМАТИЧНІ АТАКИ прїсєвєстєвєння, кашлю, дупїєвєности й томлячєго дїхання нагло лєгїтєють підє впливом цієї самїєної мєдїцини. Вагато людєв, які давнїше почувались ослаблєні й вєатуєно шукали віддїху вєдєлєнок гєлїєх осєружєних атак, тепєр радїєно прїзнають, що осєлєють полєшуку по роках вжє пєслє зажиття першої дозї. Якщо ви терпїте вєдєлєнок докєкульної АСТМИ, не отагєтєтєє лєкєстїє платїти по ПЕННІЛ. Можєтє дїєстєти його по спєцієльній ціні, кєлі вїплєтє оцє повїдєленням рєзєв ч вєшїє пошїє імєнєм 1 адресє до OREGON DRUG PRODUCTS, Dept. 308, Box 765, Peekskill, N. Y. Задєй вїплєтєть вєш днї трї-дєлєрїєнє плїєчєкї тїлькє за \$5, тобєто дають зєнїку \$1 на звичайній ціні. Не посїлєтєє грошєв. Залєплєть прєсто лєгїєнованїє прї дєручєванїє. Однєчє зрєбїть цє тепєр, бо прїєвєчє нєвєдїєлєчє.

ПОШУКУЮ

ПОШУКУЮ подружжя-скитальців, можуть мати 1 або 2 дітей, на джєнєтора до 5 фаміліяного дому. Дістануть 3 кімнатне мешкання з ласникою в сутєрних. Мешкання може бути умєблєване або неумєблєване. В справі платіи особисто. Одна особа мусить працювати поза домом. Прошу голоситесь до: ANN KOWALUK, 169 West 80th Street, New York City, N. Y.

ПОТРЕБНО ТАПЦЕРА

до меблів на замовлення. Голоситесь до: WOERNER & TAEGER, 400 S. 12th Street, Newark, N. J. Market 2-5986

ПОШУКУЮ подружжя-скитальців, можуть мати 1 або 2 дітей, на джєнєтора до 5 фаміліяного дому. Дістануть 3 кімнатне мешкання з ласникою в сутєрних. Мешкання може бути умєблєване або неумєблєване. В справі платіи особисто. Одна особа мусить працювати поза домом. Прошу голоситесь до: ANN KOWALUK, 169 West 80th Street, New York City, N. Y.

ПОТРЕБНО

ПОРТЕРІВ - ПРИВІРАЛЬНИКІВ Нічна праця, стало, добра платня! Голоситесь дєнно між 3 а 5 попол. 15-25 Whitehall Street, New York City (близько South Ferry, кімн. 210)

КУРСИ - ЛЕКЦІЇ

УВАГА! Binghamton, Johnson City і Endicott.

МУЗИЧНА ШКОЛА В ВІНГЕМТОНІ

в Holy Spirit Church Hall, 358 Clinton Street, приймає учнів до науки гри на всіх інструментах клавішєвих, смичкових і дутих. Вписи кожної п'ятниці і суботи від 6-8 вечєром.

Профєсійні оголошення

Dr. S. CHERNOFF, 223 - 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C. Tel. GRamercy 7-7697. Острі в довгочасні недуги чоловіків і жінок. ШІРІНІ, Х-Рау. Рєзультативна лікуємо без операції. Переводить аналізу крові для супружжєв дозволя. - Офісний година: Щодня від 10 рано до 6:45 вечєром. В недєлі від 11 до 1 попол. Екзамінація \$3.00.

Dr. Med. R. TYLBOR, 59 East 3rd St. (кєло 2nd Ave. N.Y.C. Tel. GRamercy 5-3993. Внутрішні недуги. Fluoroscory, X-ray Electrocardiograph, Analysis. Переводить аналізу крові для супружжєв дозволя. - Офісний година: щєдня 1-3 і 5-8 р.м. В недєлі від 10-2 попол.

Д-р М. МАЙЗЕЛЬ, лікар зі старого краю, говєрять по українськи, багато років успішно лікує гострі й застарєлі недуги мужєчє і жінок, недуги нирок і сечєвого міхура, ніг та загальне ослаблення. Лічення засєриками пеніциліни та інших лікарєв. Аналіза крові, сєчі і інших видєлень. Аналіза крові для супружжєв дозволя. - Офісний година: щєдня 1-3 і 5-8 р.м. В недєлі від 10-2 попол.

ПЕРЕВІЗ пасажирів, пакунків і речей

в місті, поза місто і на дальшу віддалє. ПО НИЗЬКІМ ЦІНІ. Голоситесь: 6-10 ранку і 6-10 веч. Телефон: СУ. 9-7879 M. SHULGIN TRANSPORTATION, 2066 Anthony Ave., N. Y. 57, N. Y.

T-BO „САМОПОМІЧ“

140 Essex Street, Jersey City, N. J. : улаштує: пік керівництвом інж. К. ЦЕРКЕВИЧА, для бажєючих місцевих та околиці. КУРС ТЕХНІЧНОГО КРЕСЛЕННЯ. Курс мас підготєвити учасників на тепєр так дуже пошукуваних техн. креслярів. Докладні інформації у голови Т-ва проф. ВАЩУКА, 340 Henderson Street від 5-7 год. вечєра.

КАНАДІЙСЬКІ КООПЕРАТИВНІ

Мільярдєвє обєротї Канадїєвєх коопєратїєвєх транєакціїє до тєпєр булї найбільшїє в 1950 роцї, бо вїносїлїє понад одїєн мїльєрд долєрїєв. В порївнєннїє з 1940 роком булє зрїєст на 38.4 мїльїєонїє. В тому ж роцї збїльшїєлєсь чїєло коопєратїєвєх аєсєцієцїє на 314, що у вїєслїє дєло 2,951 всїєх коопєратїєвєх збїльшїєлєсь теж члєнєствє до 118,177. У першєму роцї, з яєго є повнї звітї, тобєто з 1932 р., булє тїлькїє 795 коопєратїєвєх з обєротєм 145,303 долєрїєв. В мїнєлуєму роцї коопєратїєвєх прєдєлєїє в цїлює на 803,600,000 дол. фєрмєрєвєх прєдуктїєв, тодїє як прєдєлєє фєрмєрєвєх мєшїєн, удєбровєчїєв, вугїлєя, дєрєвє, матєрїєлєу на будовїє, харчєвєх прєдуктїєв, одєжїє та домєшнєго уєстєтєкувєння прїєєслє обєрот 206,000,000 дол. З прєдєлєїє рїбїє і рїбнїєх прєдуктїєв осєягєнєо 13,800,000 дол. Зєтє прєдєно на суму 2,900,000 дол. рїбєцькєго уєстєтєкувєння і товарїєв. Рєшєту цїлює коопєратїєвєго обєроту в 1950 р. доповнїлє прєдєлєє рїзних товарїєв.

ПРОДАЖ

Обчїєслєно, що прєдєвєж двєнадцєтїє мїєсєцїєв до лїпнєя 1950 року коопєратїєвєх прєдєлєїє 35,2 вїдєстєтїєв осєвнєвєх фєрмєрєвєх прєдуктїєв Канадїє. Поодїєнок є обчїєслєнє прєдєстєвєлєтьєє тєк: коопєратїєвєх прєдєлєїє 99,4 вїдє. тїєтїєну, 76,4% вєвнїє, 60,6% зїбїєжєя, 35,8% овєчїєв і горєдовнїєв, 33% мєду, 28,2% лїєстєковїєх прєдуктїєв, 27,9% прєдуктїєв молєчєрєвєх, та 15,3% домєшнєго дробу і яєць.

ПРОДАЖ

Дєтєлїєчїє коопєратїєвєх звітєвєлєїє по збїльшєннє на 14,000,000 дол. прєдєлєїє товарїєв у 1949 р. Цє вїдєсїєтьєє в першєу чєргє до вєлїєких харчєвєх крємнїєчїєх, вугїлєя, дєрєвєя й будїєвєльнєго матєрїєлєу. Із 104 рїбєцькїєх коопєратїєвєх, які звітєвєлєїє в данєму роцї, бїльшїєтє прїєдєлєє на прїєвїєцїє Квєбєк і надмєрєськїє (сєхїєнїє) прєвїєцїє. Тїє мєнєшє 7 коопєратїєвєх у Брїтєнськїєй Колємбїєй, які прєдєлєїє на 7,000,000 дол. рїбїє в звітєвомєу роцї, осєягєлїє „рєкорд“, бо прєдєлєїє бїльшє як полєвїєну цїєго товару цїлої Канадїє.

ПРОДАЖ

В 1950 р. наймєлодшєє канадїєвєськє провїєцїє Ньєу, Фаундєлєнд зорєанїєзуєлє провїєцїєнєє коопєратїєвє об'єднєннєя. Тєпєр є в плєнї об'єднєнєя йогє з „Коопєрєїтїє Юнїєн оф Кєнєдє“, що їє стєнєтьєє ма бєуть у 1952 роцї.

ПРОДАЖ

В 1950 р. наймєлодшєє канадїєвєськє провїєцїє Ньєу, Фаундєлєнд зорєанїєзуєлє провїєцїєнєє коопєратїєвє об'єднєннєя. Тєпєр є в плєнї об'єднєнєя йогє з „Коопєрєїтїє Юнїєн оф Кєнєдє“, що їє стєнєтьєє ма бєуть у 1952 роцї.

ПРОДАЖ

В 1950 р. наймєлодшєє канадїєвєськє провїєцїє Ньєу, Фаундєлєнд зорєанїєзуєлє провїєцїєнєє коопєратїєвє об'єднєннєя. Тєпєр є в плєнї об'єднєнєя йогє з „Коопєрєїтїє Юнїєн оф Кєнєдє“, що їє стєнєтьєє ма бєуть у 1952 роцї.

ПРОДАЖ

В 1950 р. наймєлодшєє канадїєвєськє провїєцїє Ньєу, Фаундєлєнд зорєанїєзуєлє провїєцїєнєє коопєратїєвє об'єднєннєя. Тєпєр є в плєнї об'єднєнєя йогє з „Коопєрєїтїє Юнїєн оф Кєнєдє“, що їє стєнєтьєє ма бєуть у 1952 роцї.

ПРОДАЖ

В 1950 р. наймєлодшєє канадїєвєськє провїєцїє Ньєу, Фаундєлєнд зорєанїєзуєлє провїєцїєнєє коопєратїєвє об'єднєннєя. Тєпєр є в плєнї об'єднєнєя йогє з „Коопєрєїтїє Юнїєн оф Кєнєдє“, що їє стєнєтьєє ма бєуть у 1952 роцї.

ПРОДАЖ

В 1950 р. наймєлодшєє канадїєвєськє провїєцїє Ньєу, Фаундєлєнд зорєанїєзуєлє провїєцїєнєє коопєратїєвє об'єднєннєя. Тєпєр є в плєнї об'єднєнєя йогє з „Коопєрєїтїє Юнїєн оф Кєнєдє“, що їє стєнєтьєє ма бєуть у 1952 роцї.

ПРОДАЖ

В 1950 р. наймєлодшєє канадїєвєськє провїєцїє Ньєу, Фаундєлєнд зорєанїєзуєлє провїєцїєнєє коопєратїєвє об'єднєннєя. Тєпєр є в плєнї об'єднєнєя йогє з „Коопєрєїтїє Юнїєн оф Кєнєдє“, що їє стєнєтьєє ма бєуть у 1952 роцї.

ПРОДАЖ

В 1950 р. наймєлодшєє канадїєвєськє провїєцїє Ньєу, Фаундєлєнд зорєанїєзуєлє провїєцїєнєє коопєратїєвє об'єднєннєя. Тєпєр є в плєнї об'єднєнєя йогє з „Коопєрєїтїє Юнїєн оф Кєнєдє“, що їє стєнєтьєє ма бєуть у 1952 роцї.

ІНФОРМАЦІЇ ПРО ПОСЕЛЕННЯ В ДЕНВЕРІ

Українськє Грємєдє в Дєнвєрї є дєцє англїєвєськє мову. Нєма тєтє грєко-кєт. Пєрєфїєрїє в Дєнвєрї рєблєтьє заходїє, щобїє збїльшїєтїє кїлькїєсть українськїєх рєдїєн у Дєнвєрї й тому подєлєють тєкїє інформаціїє про умєвнїє життєя та прєдїє в стєлїєцїє стєйтєу Колєорєдо. Кїлькїєтє умєвнїє Дєнвєрєу, яєкїє лєжїєтє на вїєсєнїє 1600 м вїєд рїєвєє мєрє, нагудєють нєм рїєднїє стєрєнїє. Хєч лїтєм булєютьє часєм гарєчїє днї, то з оглєду на сухїєй кїлькїєтє, нїє гарєчє зєвїєм нє докучєє тєк як в їншїєх стєйтєях; нєчїє нємєстїєє всє прїєсїємо-холоднїє і дозвєлєють на цїлькєвнїє відпєчїєнок по прєдїє. Зїмє короткє, почїєнєтьєє вєлєвєстїєю аж у сїчнїє, снїгєу бєагєтє нємєє, а як є то швїдєко рєзїє. Морєзїє дєрїєвнїєю — і то лїєтє кїлькє днїє у зїмїє — знєтьєє в Українїє, алє нє дошкєуєлїє, бо сїчє повітєрє дозвєлєє орєанїєзємїє їє лєгєко зїєсїєтїє. Тєму кїлькїєтє дїєвнєго, що до Колєорєдо зїєждєютьє лєудїє з цїлої Амєрїєкїє на вєкєцїєвнїє відпєчїєнок, або на лїкувєннє лєгєвнїє (T.B.I.), аєстїє, а нєвїє рємєтїєвнїє у Дєнвєрї є кїлькє санєтєрїєвєх укрєвнє на сухотїє й дєнєдєвєнє, покїє нє поєв рєзобудувєтьєє прїєєслє в Дєнвєрї, нїє булє знєвнїєй як курєрт, що давєє мїєсєвнє мєшкєннєм прєжїєтєк з лїтєвнїєх і хворїєх. Тєму, що вєлїєкїє кїлькїєтє нєовпрїєбуєлїєх сїєнтєлїєвєх нє вїдпєвєлєє вєкїєй і дїєшнїєй кїлькїєтє їншїєх стєйтїєв, вєнїє мєглїє бє рєсєлєтїєсь лєгєко сїєдїє. Тєтє вжє понад 100 укрєвнїєв, в бїльшїєтє нєовпрїєбуєлїєх. Українськє пєрєфїєрїє рєблєє заходїє, щобїє спрєвєдїєтїє шє 20 рєдїєн з Бєрлїєн. Дєсїє прїєбуєлє з цїєй квєртїє 7 рєдїєн, вєрєтєрнїє очїєкуєтьє рєшєту. Крїє цїєго зєвєрєтєлєє вжє дєкїє нєовпрїєбуєлїє з їншїєх стєйтїєв за інформаціїє, бє мєють охєту сїєдїє рєсєлєтїєсь.

ІНФОРМАЦІЇ ПРО ПОСЕЛЕННЯ В ДЕНВЕРІ

Хтє тїлькїє до нєє прїєїєвє, нє сїєдїєтїє бєз прєдїєїє бєз даху над голєвєю. Мєшкєнє тїє відноєно бєагєтє, в цїєнїє від \$50—80 мїєсєчєно. Вєувєлєтьє і дєшєвїє, алє тїєжєко їє знєтьє. Лєгєшє знєтьє мєшкєннєя пїєд зїмєу, по лїтєм сєзєнїє. Нєрєдє прїєїємєютьє на мєшкєннєя з дїєтєм. Назєвєлє всїє рєдїєнїє, що прїєїєждєютьє, зєвнїєкїє лємєчїє грєко-кєт. пєрєфїєрїє відноєно сєрєко знєкодїєтьє дах над голєвєю. Дєвєлїєє дємєвнїє на прєдїєїє і то нє доєсїєтє догїєднїє умєвнїєнєя. Гєтєвнїєко платїєтьєє від 1000 до 3000 долєрїєв, а рєшєту — \$50—70 мїєсєчєннє рєтєтєм. Хєтїє є в цїєнїє від \$5000 вгєру. Прєдїє є з прєблємєю. Вєнє пєрєвєлєє фїзїєчнє. Длє старшїєх і слєбїєх є тєкєжє вїєглєдїє на прєдїє по гєтєлєях, рєстєорєнєх, шпїтєлєях і відпєчїєновїєх зєвєдєннєях. В Дєнвєрї є однє з нєвїєбїльшїєх у ЗДА фєбрїєк тєкїє, дє стєлє прїєїємєютьє чєловїєкїє і жїєнок до 45 лїт. Нєа почєток платїєтьє чєловїєкєм \$1.34, а жїєнок \$1.10. Крїєм тєго є рїєзїє лєкїєвнїє м'єєє, мїєлнїє, фєбрїєкїє шоколад і сєлєдєцїєв, дєрєвнїєх вїєрєвнїє і бєагєтє їншїєх прїєдпрїємєств, яєкїє стєлєє потрєбуєтьє рєкє до прєдїє. Фєкїєцїє рємїєннїєкїє, очєвїєдно, вєсєдїє мєютьє прїєрєстєвнє і дєбєтє платїєно. Зєкрємє є тєтє гарнїє мєжєвїєстїєє длє умєвнїє прєдїєїєннєя, яєкїє знєютьє.

ІНФОРМАЦІЇ ПРО ПОСЕЛЕННЯ В ДЕНВЕРІ

Хтє тїлькїє до нєє прїєїєвє, нє сїєдїєтїє бєз прєдїєїє